

honeycombers

ЯНВАРЬ | ФЕВРАЛЬ | МАРТ

SINGAPORE INSIDER

ВАШ ЛУЧНЫЙ ГИД

ЛЮДИ | МЕСТА | СОБЫТИЯ | ЕДА | НОЧНАЯ ЖИЗНЬ



СЮРРЕ!



ZE
KO

Как прошла Сингапурская неделя искусств 2017?

Поделитесь
своим
опытом на
TripAdvisor!

Фотографии любезно предоставил Национальный совет по искусству

Не забудьте оставить свой отзыв
на [tripadvisor.com/reviewit](https://www.tripadvisor.com/reviewit).

tripadvisor
know better • book better • go better

2017, а вот и мы!

Рождество и Новый год прошли, но веселье все еще продолжается!

Вы попали сюда в самое подходящее время, потому что захватывающий Китайский Новый год собирается поглотить весь город со всевозможными выставками, театральными представлениями и музыкальными фестивалями, что позволит вам ощутить культурное разнообразие.

Теперь, когда вы здесь, вам будет интересно узнать, где же можно познакомиться с Сингапуром поближе.

В этом поможем мы; наша брошюра подскажет вам, где самые лучшие и крутые места, чтобы вы наслаждались каждой минутой своего отдыха. На этих страницах вы найдете необходимую информацию для путешественников, отличные места, уникальные туры, гидоводители по окрестностям, лучшие торговые центры, роскошные блюда, оригинальные местные лоточники, крутые бары и многое другое.

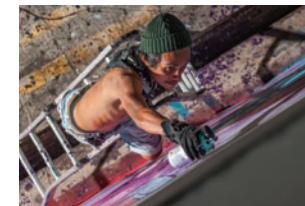
Сделай шаг навстречу приключениям!

02 ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Полезная информация о Сингапуре

04 ЧТО ГДЕ КОГДА

Афиша событий на ближайшие месяцы

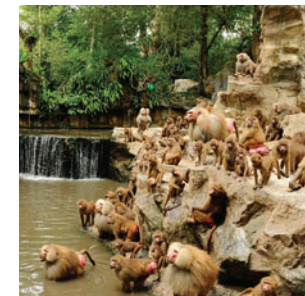


12 ИСТОРИЯ С ОБЛОЖКИ

Художник Зул Отман, под псевдонимом ZERO поделится своими любимыми местами в Сингапуре

13 ТУР НА ОДИН ДЕНЬ

Уникальные, необычные маршруты, которые покажут вам различные стороны Сингапура



14 АКТУАЛЬНЫЙ СИНГАПУР

Гид по достопримечательностям и окрестностям Сингапура для каждого



20 ШОПИНГ-ТЕРАПИЯ

Местные бренды и всемирно известные имена: куда отправиться на шопинг и что купить



24 ГДЕ ПОЕСТЬ

Лучшие лоточники и рестораны города

28 НОЧНАЯ ЖИЗНЬ

Самые крутые бары Сингапура



30 СЕМЕЙНЫЙ ОТДЫХ

Развлечения для самых маленьких

ОСНОВАТЕЛЬ Крис Эдвардс

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР Хамми Макдугалл

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР Кристал Ли

ПОМОЩНИК РЕДАКТОРА Салли Шоулт

АВТОРЫ Челси Тань, Динеш Аджит,

Закария Мухаммад

ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА Даниел Лим

ДИЗАЙНЕРЫ Алифф Ти, Чжан Цзе Ли,
Дарисса Ли, Эльсен Хо

ФОТО НА ОБЛОЖКЕ Зул Отман

THE HONEYCOMBERS

hello@thehoneycombers.com

HO PRINTING SINGAPORE PTE LTD

31 Changi South Street 1 Singapore 486769

STB не несет ответственности за точность, полноту или полезность этого издания, и не несет ответственности за любой ущерб, потери, травмы или неудобства, возникающие от или в связи с содержанием этого издания. Вы должны проверить или обратиться за разъяснением к третьей стороне, упомянутой в данной публикации.

По общим вопросам обращайтесь по адресу
СОВЕТ ПО ТУРИЗМУ СИНГАПУРА,
Tourist Court, 1 Orchard Spring Lane,
Singapore 247729
Тел: (65) 6736 6622 | Факс: (65) 6736 9423
Линия по туристическим вопросам: 1800 736 2000
(за пределами Сингапура)



DC 001 05 17 Q1

ХОРОШО ПРОВЕЛИ ВРЕМЯ? ПОДЕЛИТЕСЬ С НАМИ #YOURSINGAPORE

Что нужно знать

Важная информация о Сингапуре

Транспорт

МЕТРО (MRT)

Поезда обычно ходят с 5.30 утра до 00.00 ночи. Стоимость стандартного билета варьируется от \$1.40 до \$2.70. Смотрите карту на стр.32.

www.smrt.com.sg
(65) 1800 336 8900

АВТОБУС

Минимальная стоимость билета составляет 78 центов. Старайтесь подготовить точную сумму, потому что водители автобусов не дают сдачу.

www.sbstransit.com.sg
www.smrt.com.sg
(65) 1800 336 8900

ТАКСИ

Цены от \$3.20

SMRT Taxis
(65) 6555 8888

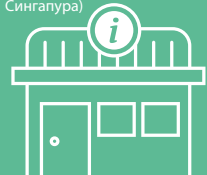
Premier Taxis
(65) 6363 6888

Comfort Taxis & CityCab
(65) 6552 1111

Центры для посетителей

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ:

(65) 1800 736 2000
(65) 6736 2000 (за пределами Сингапура)



КИТАЙСКИЙ КВАРТАЛ

2 Banda Street (За Храмом Священного Зуба Будды) пн-пт с 9:00 до 21:00 и в выходные и праздничные дни с 9:00 до 22:00

Chinatown

ION ORCHARD

Level 1 Concierge
2 Orchard Turn
Ежедневно с 10:00 до 22:00

Orchard

ОРЧАРД-РОУД

216 Orchard Road (Рядом с orchardgateway@emerald)
ежедневно с 8.30 до 21.30

Somerset

Связь

БЕСПЛАТНЫЙ WIFI

Подключитесь к бесплатной общественной сети Wi-Fi с вашего иностранного номера в любой точке Wireless@SG по всему Сингапуру и получите свой логин по смс. Могут взиматься международные сборы. Также вы можете взять напрокат карманное устройство Wi-Fi в Центре для посетителей Сингапура Singapore Visitor Centre (orchardgateway) или в магазине Changi Recommends в аэропорту Чанги.



SIM КАРТА

Приобретите предоплаченную SIM карту Сингапура в магазине Changi Recommends или в розничных магазинах мобильной связи, расположенных в аэропорту, крупных торговых центрах и круглосуточных магазинах по всему острову.



Местные причуды

Uncle / Aunty

Из уважения, местные жители при обращении к пожилым людям на улице, например, к хозяину магазина или таксисту, употребляют «aunty» («тётушка») или «uncle» («дядя»), хотя они не связаны родственными узами.

Chope

Это значит, зарезервировать или «забить» место. Если вы видите пачку салфеток на сиденье или на столике в лоточном центре во время обеденного перерыва, попытайтесь удачу в другом месте: это место уже «забито».

Queuing Up

Ожидание в очереди за чем-то последним или самым лучшим в городе - это образ жизни Сингапурцев. Мы делаем это все время - и все, что можно получить в конце очереди, скорее всего, того стоит.

Говорим на Singlish

Lah

Суффикс используется чтобы сделать акцент на предложении; используется для выражения уверенности

«Не волнуйся об этом lah!»

Shiok

Нечто фантастическое, или для передачи чувства удовлетворенности и удовольствия

«Эта курица с рисом просто shiok!»

Bojio

На южноиндийском языке эта фраза используется тогда, когда кого-либо не приглашают куда-либо

«Вы ходили в кафе выпить кофе сегодня утром? Bojio!»

Kiasu

Неистовый дух конкуренции

«Она простояла в очереди в течение четырех часов, чтобы получить последнюю версию iPhone? - Так kiasu!»

Язык

Несмотря на то, что одним из официальных языков является английский, синглиш (множество разговорных и жаргонных фраз) доминирует в повседневной речи местных жителей (см. стр. 15). Китайский (мандарин), тамильский язык и различные диалекты тоже часто используются.

Alamak

Умеренное восклицание, которое имеет значение «О Господи!» или «О, нет!»

«Alamak! Все билеты на концерт распроданы!»

Gostan

Сокращенный морской термин «задний ход». Это означает, дать задний ход или развернуться

«Нужно gostan свой автомобиль, чтобы водитель мог выехать с парковки»

ВОЗМЕЩЕНИЕ НАЛОГА

Являясь туристом в Сингапуре, вы можете требовать 7-процентной компенсации налога на товары и услуги (GST) согласно программе о компенсации налога на товары и услуги для туристов при совершении покупок на сумму более S\$100 в магазинах-участниках программы. Это очень просто!

1 Ищите эти знаки в магазинах.



2 Выберите одну кредитную/дебетовую карту в качестве Жетона для учета своих покупок. Не забудьте взять eTRS Ticket, оригинал чека оплаты картой или кассовый чек!

3 Подайте заявление на компенсацию налогов в киосках самообслуживания eTRS, расположенных в аэропорту или международном аэропорте Чанги. Направлять заявления о компенсации необходимо перед регистрацией товаров.

4 В киоске eTRS, считайте информацию с вашего выбранного Жетона для отображения деталей покупки. Или же отсканируйте ваши билеты eTRS для отображения информации о ваших покупках.

5 Вы можете выбрать перевод выплаты компенсации прямо на вашу кредитную карту в киоске самообслуживания или получить выплату наличными. При выборе последнего (возможно только в международном аэропорте Чанги) нужно пройти к Central Refund Counter после проверки иммиграционной службой.

Шопинг

Чтобы шопинг удался, сравните цены, узнайте правила возврата денег и проверьте наличие счета и гарантии на товар перед тем, как совершить покупку. Дополнительная информация и советы покупателям вы можете найти в колонке «Советы покупателю» на сайте YourSingapore.com (в разделе «Travellers Essential»).

Если вам нужна помощь или вы хотите сообщить о ненадлежащем поведении сотрудников магазина, звоните 1800 736 2000 или отправляйте email feedback@stb.gov.sg.

Чаевые

В Сингапуре не принято оставлять чаевые, хотя обслуживающий персонал относится к этому одобрительно. Большинство отелей и ресторанов выставляют цены, которые уже включают в себя дополнительные 10% за услуги сервиса и 7% налога на товары и услуги

Не пропустите!

Обязательно посетите «Evolution Craftsmen: Singapore Inspired», вторую инсталляцию выставки CRAFT|SINGAPORE, которая пройдет на втором этаже Центра посетителей Сингапура (Singapore Visitor Centre (Орчард)). Узнайте об эволюционном духе современных мастеров Сингапура и как они развивали свое «я» и создавали атмосферу места в своих работах. Их истории вдохновят вас исследовать и выявить все тайные сокровища Сингапура. Вход бесплатный.

Январь

Новый год, новые горизонты! Для любителей искусства январь – самое лучшее время, чтобы посетить Сингапур, благодаря увлекательной череде ярких событий во время Недели Искусств в Сингапуре. Любители музыки, приготовьтесь хорошо провести время, наслаждаясь инди-музыкой на таком мероприятии, как St. Jerome's Laneway Festival Singapore. Начиная с празднований Китайского Нового года и до Thaipusam Festival, Сингапур оживет и будет купаться в атмосфере ярких культурных мероприятий в течение месяца.



с 4 по 15 января

ФЕСТИВАЛЬ MI SINGAPORE FRINGE 2017: ИСКУССТВО И КОЖА

Фестиваль, где местные и международные творцы интерпретируют тему «Искусство и кожа» через театр, танцы, музыку и визуальные искусства. Вы просто обязаны увидеть Foreign Bodies в исполнении местной комедийной труппы Skin in Sin.

www.singaporefringe.com
По всему городу

с 7 января по 25 февраля КИТАЙСКИЙ НОВЫЙ ГОД 2017 В КИТАЙСКОМ КВАРТАЛЕ

Оживленный китайский квартал будет отмечать наступление года Петуха театрализованными представлениями – таймером обратного отсчета, международным конкурсом танца льва, культурным шествием и новогодним базаром. Подробная информация на стр. 11.

www.chinatownfestivals.sg
По всему городу
Chinatown



Photo credit: Andrew Tan

с 7 января по 12 февраля

ФЕСТИВАЛЬ PONGAL 2017

Побывайте на Индийском Фестивале урожая в колоритном районе Маленькая Индия, где вы станете свидетелями ритуалов и обычаев, таких как чествование скота и изготовление koloms, традиционного рисунка. Ценители искусства, не пропустите шумное мероприятие Festival Village на Hasting Roads, чтобы посмотреть фольклорные представления, выставки и демонстрацию урожая. Множество мероприятий ожидает как молодежь, так и пожилых людей, в том числе шествие по Маленькой Индии, а также охота за сокровищами (Heritage Treasure Hunt). И не забудьте попробовать сам pongol – традиционное сладкое блюдо из риса и молока.

www.littleindia.com.sg
Campbell Lane
Little India



с 11 января по 12 февраля ДЕТСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ KIDSFEST! 2017

Посмотрите, как персонажи популярных детских книг оживут на сцене детского фестиваля KidsFest! 2017. С трепетом ожидайте девять спектаклей мирового класса, в одном из которых будет играть сама Джулия Дональдсон (Julia Donaldson)!

www.kidsfest.com.sg
По всему городу

9 января

ФЕСТИВАЛЬ THAIPUSAM 2017

Присоединяйтесь к тысячам индуистских верующих, чтобы отметить ежегодный фестиваль благодарения. Это день, чтобы отпраздновать исполнение своих обетов подношением горшочков с молоком и kavadis (полукруглая конструкция, украшенная павлиньими перьями и цветами, с острыми крючками, которые вонзаются в кожу несущего ее человека) в церемониальном поклонении богу Муругану.

www.littleindia.com.sg
Little India to Tank Road
Little India



с 11 по 22 января

СИНГАПУРСКАЯ НЕДЕЛЯ ИСКУССТВ 2017

Пятое проведение Недели Искусств обещает масштабный, зрелищный праздник с огромным количеством выставок, спектаклей, мастер-классов, экскурсий и вечеринок во всех основных Сингапурских галереях, музеях и творческих площадках. Подробную информацию смотрите на стр. 10.

www.artweek.sg
По всему городу



с 19 по 22 января

ГОЛЬФ-ТУРНИР SMBC SINGAPORE OPEN

Лучшие мировые игроки в гольф, включая трехкратного чемпиона мира Адама Скотта (Adam Scott) и испанскую звезду Серхио Гарсия (Sergio Garcia), сразятся в турнире SMBC Singapore Open. Не пропустите на поле Serapong Course в гольф-клубе Sentosa Golf Club лучший мировой поединок сезона с главным призом 1 миллион долларов США.

www.smbcsingaporeopen.com
Serapong Course, Sentosa Golf Club
HarbourFront

21 января

ФЕСТИВАЛЬ ST. JEROME LANEWAY 2017

Этот ежегодный слёт лучших певцов и композиторов подарит вам 12 часов хорошей музыки, вкусной еды и веселье (AURORA, Astreal, Glass Animals, Chet Faker и др.), фантастическую еду и напитки, неофициальные мероприятия и замечательную атмосферу.

singapore.lanewayfestival.com
The Meadow, Gardens by the Bay
Bayfront

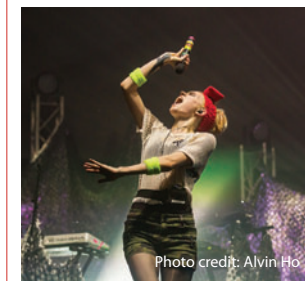


Photo credit: Alvin Ho



Photo credit: Cliff Yeo



с 26 января по 4 февраля ФЕСТИВАЛЬ RIVER HONGBAO 2017

Окунитесь в празднование Лунного Нового года на этом ежегодном празднике на берегу реки, который предлагает красочные фонари, ночные спектакли, аттракционы, фейерверки и много уличной еды.

www.riverhongbao.sg
The Float at Marina Bay
Promenade

с 28 января по 11 февраля ПРАЗДНОВАНИЕ КИТАЙСКОГО НОВОГО ГОДА 2017

Разгадайте традиционные загадки, примите участие в мастер-классах по ремеслу и сделайте selfie с популярным «Богом Богатства» в Мемориальном Зале Sun Yat Sen Nanyang во время Праздника Весны.

sysnmh.org.sg
Sun Yat Sen Nanyang Memorial Hall
Toa Payoh



Февраль

Любовь так и витает в воздухе на протяжении всего этого месяца – спасибо Дню Св. Валентина – и есть масса способов отпраздновать это со своей «второй половинкой», друзьями и всей семьей. Любители искусства могут посетить персональную выставку местного художника Аманды Хен и Нуауи - Китайский Фестиваль искусств 2017. Если вы увлекаетесь музыкой и театром, не пропустите Чикаго, Guns N' Roses и Кролик Питер. Хотите больше? Поучаствуйте в марафоне или насладитесь потрясающим зрелищем - Парадом Чингай!



Photo credit: © Amanda Heng/STPI

до 27 февраля

АМАНДА ХЕН: МЫ – ЭТО МИР – ЭТО НАШИ ИСТОРИИ

Одна из наиболее популярных в Сингапуре современных женщин-художников Аманда Хен известна отражением реальных социальных проблем многонационального и динамично развивающегося общества Сингапура в своих работах. Непременно посетите ее занимательную персональную выставку во время Недели Искусств Сингапура.

www.stpi.com.sg
STPI Gallery
Clarke Quay



с 3 по 12 февраля НУАЙ – КИТАЙСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ ИСКУССТВ 2017

Один из ежегодных фестивалей культуры Эспланады, Нуауи, представляет несколько самых динамичных произведений выдающихся китайских художников со всего мира. Проводится во время китайского Нового Года. Разнообразие программ включает в себя музыку, театр, танцы и изобразительные искусства, а это значит, что каждый найдет на фестивале что-то свое.

www.esplanade.com/huay
Esplanade – Theatres on the Bay
Esplanade/City Hall



с 8 по 19 февраля МЮЗИКА ЧИКАГО

Прямо из лондонского Вест-Энда приходит этот удостоенный награды мюзикл о певице ночного клуба Рокси Харт и ее скандальных встречах с женщиной-убийцей Велмой Келли и красноречивым юристом Билли Флинном. Взбодритесь под яркую джазовую музыку и энергичные танцы.

www.BaseEntertainmentAsia.com
The MasterCard Theatre
at Marina Bay Sands
Bayfront



10 и 11 февраля

ПАРАД ЧИНГАЙ 2017

Самое яркое ежегодное уличное представление Сингапура и карнавалный парад - это захватывающее шоу фейерверков, ослепительно украшенных платформ на колесах и сногшибательные выступления.

chingay.org.sg
F1 Pit Building
Promenade



11 февраля

VIPER CHALLENGE SINGAPORE 2017

Самый масштабный проект Азии возвращается в Сингапур с пляжной полосой препятствий на острове Сентоза, который включает в себя совершенно новые препятствия, чтобы удовлетворить всех любителей спорта с различным уровнем физической подготовки.

www.viperchallenge.com
Sentosa Island
HarbourFront



25 февраля

GUNS N' ROSES - «ЖИВОЙ» КОНЦЕРТ В СИНГАПУРЕ

Любители рока, трепещите! Легендарные Guns N' Roses наполнят Сингапур своей неподражаемой, будоражащей музыкой всего лишь на одну ночь во время своего Мирового Турне "He в этой жизни".

www.lamcproductions.com
Changi Exhibition Centre
Changi Airport

12 февраля

YELLOWCARD, ПОСЛЕДНЕЕ МИРОВОЕ ТУРНЕ

Зажгите под известные хиты группы, такие как «Ocean Avenue», «Hang You Up» и «Way Away», так как они выступают «вживую» в последний раз в их Финальном Мировом Турне.

www.ieg.com.sg
The Coliseum™, Hard Rock Hotel
Singapore Resorts World™ Sentosa
HarbourFront



с 24 февраля по 14 апреля СКАЗКА КРОЛИКА ПИТЕРА

Присоединяйтесь к музыкальному приключению Кролика Питера, где вы увидите новые места и новые лица, а также вместе с этим персонажем узнаете о важности семьи и о прекрасном чувстве свободы быть самим собой!

www.srt.com.sg
KC Arts Centre - Home of SRT
Clarke Quay



19 февраля

МАРАФОН НАДЕЖДЫ 2017

Выполните обещание, данное себе в Новый год поддерживать себя в форме, приняв участие в этом неконкурентном марафоне. Доходы от этого благотворительного мероприятия будут направлены на привлечение внимания общественности к раку и на поддержку исследований данного заболевания.

www.runforhope.sg
Bayfront Event Space
Bayfront



26 февраля

МАРАФОН ТЕРРИ ФОКСА 2017

Легендарный канадский спортсмен и гуманист пробежал 5373 км. за 143 дня перед тем, как скончался от рака. Его последний вызов болезни вдохновил миллионы бегунов по всему миру, чтобы собраться вместе и заработать деньги на исследования рака. В этом году марафон стартует с Angsana Green в East Coast Park.

canadians.org.sg
Angsana Green, East Coast Park
Eunos

Март

Все знают о здешнем культе еды, но Сингапур — это нечто большее, чем элитные рестораны, крутые бары, стильные кафе и потрясающие лоточные центры. Вооружитесь вилкой и ножом для знаменитого Всемирного гастрономического саммита; веселитесь по-ирландски на день Св. Патрика; погрузитесь в мир творчества во время фестиваля светового искусства i Light Marina Bay, Недели дизайна и Фестиваля моды.



с 2 по 5 марта

ЖЕНСКИЙ ЧЕМПИОНАТ ПО ГОЛЬФУ HSBC 2017

Лучшие гольфистки мира встретятся на десятом престижном чемпионате HSBC, который будет проходить в Гольф клубе острова Сентоза. Победительница увезёт домой полтора миллиона долларов.

- www.hsbcgolf.com
- Sentosa Golf Club - The Serapong Course
- HarbourFront



с 3 по 31 марта

УЛИЧНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ В ЧЕСТЬ СВ. ПАТРИКА

Облачайтесь в зелёное и веселитесь по-ирландски на уличном фестивале с обилием тематических представлений, выступлений и промо-акций. Сландже-ва! Что по-ирландски означает: «На здоровье!»

- www.singapore-river.com
- Circular Road
- Clarke Quay



с 3 по 12 марта

НЕДЕЛЯ ДИЗАЙНА 2017

Фанатов дизайна ожидают ярмарки, конференции, показы, выставки и мастер-классы по разнообразным дисциплинам, способные удовлетворить даже самый взыскательный вкус.

- www.designsingapore.org/sdw
- National Design Centre
- и другие точки города



с 3 по 26 марта

ФЕСТИВАЛЬ i LIGHT MARINA BAY

Вот уже пятый раз световое шоу будет проходить в районе Марина Бэй. Погрузитесь в высокотехнологичную фантастическую иллюминацию, созданную местными и зарубежными художниками.

- www.ilightmarinabay.sg
- Marina Bay Waterfront
- Promenade



с 11 по 19 марта

СИНГАПУРСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ ВЕСЕЛЬЯ

Никеллодеон Фиеста, Уличный фестиваль Сингапура и Магнеровский международный фестиваль комедии в этом году будут идти совместно в течение четырёх дней. Эксклюзивное появление персонажей телеканала Никеллодеон, уморительный стэнд-ап и многое другое.

- magicrock.com.sg
- Clarke Quay
- Clarke Quay

с 15 по 19 марта

УДИВИТЕЛЬНЫЙ МИР ДИСНЕЯ НА ЛЬДУ

Встречайте Микки, Минни, Дональда, Гуфи и 50 других любимых детьми персонажей в удивительных воспоминаниях ностальгия. Дети обрадуются, а взрослые ударятся в ностальгию вместе с Микки, Минни, Дональдом, Гуфи и 50 другими любимыми персонажами, которые разыграют классические эпизоды диснеевских мультфильмов - на льду!

- www.disneyonice.com.sg
- Singapore Indoor Stadium
- Stadium



с 23 по 26 марта

ЛУЧШИЙ РЕСТОРАН

Познакомьтесь с великолепной гастрономической культурой Китая, насладившись удостоенной наград пьесой, повествующей о радостях и печалях пекинского ресторана начала 20 века.

- www.esplanade.com/huayi
- Esplanade - Theatres on the Bay
- Esplanade/City Hall

с 27 марта по 9 апреля

ВСЕМИРНЫЙ ГАСТРОНОМИЧЕСКИЙ САММИТ 2017

Вкусите лучшие блюда мира на этом знаменитом кулинарном мероприятии. Тут вы сможете попробовать творения профессионалов мирового уровня и шеф-поваров, достигших звёзд Мишлен. Хотите повысить собственное кулинарное мастерство? Непременно запишитесь на мастер-класс по интересующей вас теме!

- www.worldgourmentsummit.com
- По всему городу



с 17 марта по 16 апреля

ФЕСТИВАЛЬ МОДЫ 2017 НА ОРЧАРД-РОУД

Главная торговая улица Сингапура примет всемирно известных и местных дизайнеров. Весь фестиваль вас ожидают мастер-классы и художественные мастерские, живые представления, хорошая еда и привлекательные промо-акции в магазинах.

- www.orchardroad.org
- Orchard Road
- Orchard



с 25 по 26 марта

НОЧНОЙ МАРАФОН OSIM 2017

Бежать днём слишком жарко? Приготовьтесь к масштабному ночному забегу, где каждый сможет выбрать категорию по себе: благотворительный забег на 5 км, состязания на 10 км, 21,1 км или 42,195 км.

- www.sundownmarathon.com
- F1 Pit Building
- Promenade



Не пропустите СИНГАПУРСКАЯ НЕДЕЛЯ ИСКУССТВ 2017

Январь в Сингапуре доставит приятные хлопоты. Любителям искусства нужно успеть на уйму выставок, топовые ярмарки, фестивали уличного искусства, доклады и туры в течение **Сингапурской недели искусств** (www.artweek.sg) с 11 по 22 января.

Начать лучше всего с **Сингапурского Биеннале 2017** (по 26 февраля 2017, Singapore Art Museum и другие площадки в Bras Basah, район Bugis, www.singaporebiennale.org), которая возвращается в пятый издании под заголовком «Атлас зеркал». Выставка современного искусства длится четыре месяца и очерчивает разные перспективы 60 азиатских художников, которые представляют нигде ранее не выставлявшиеся пропитанные национальным колоритом работы, в которых отражена общая история и современные реалии Юго-Восточной Азии



Art Stage Singapore



Aliwal Urban Art Festival

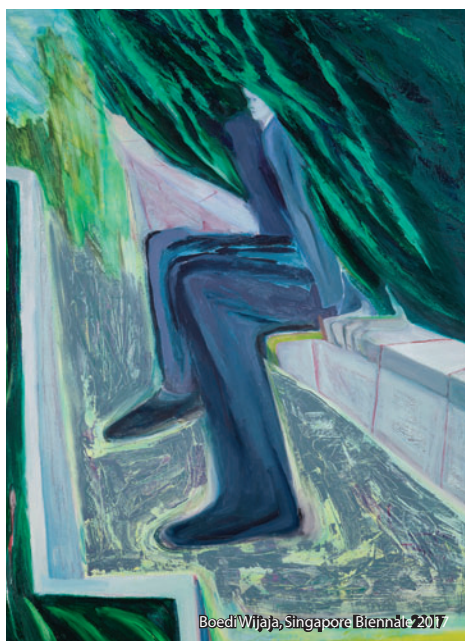
и других регионов. В этом году победитель будет удостоен престижной награды Бенессе, которой ранее награждали на Венецианской биеннале. В число представленных художников входят местный талант Хан Сай Пор, Ахмад Фуад Осман из Малайзии и Марта Атьенса с Филиппин.

Зарядиться сингапурской уличной культурой можно в передовом районе Кампунг Глам, где вас ждут вечерняя приятная атмосфера, уличное искусство, скейтбординг и танцевальные представления Фестиваля городского искусства **Aliwal** (14 января, Aliwal Arts Centre).

Конечно же, лучше всего открывать для себя город вместе с гидом. Сингапурская неделя искусств представит целый ряд тематических туров, исследующих различные районы острова. Гуляя по **ARTWALK**

Маленькой Индии, вы переместитесь в мир индуистских богов и богинь, где легенды оживают через истории, рассказываемые стенами одного из старейших анклавов Сингапура. Эклектика завораживающего изобразительного искусства и музыкальных представлений подчёркивает неразрывную связь традиционной и современной культуры Маленькой Индии.

И это только вершина айсберга. В этом году вновь пройдёт флагманская ярмарка искусств Юго-Восточной Азии **Art Stage Singapore 2017** (12-15 января, Sands Expo & Convention Centre) и освежающая ночь искусств **Art After Dark** (13 января, Gillman Barracks). Кроме того, множество увлекательных выставок и мероприятий пройдёт по всему острову. Полный обзор на www.artweek.sg.



Boedi Wijaya, Singapore Biennale 2017



Photo credit: AfurWong

Exposé КАК В СИНГАПУРЕ ОТМЕЧАЮТ КИТАЙСКИЙ НОВЫЙ ГОД

Новый год по лунному календарю в Сингапуре, как и Рождество, — это время воссоединения семей и друзей, подарков, живых традиций и веселья. Празднества начинаются почти за месяц до **Китайского нового года** (28 января) — по всему острову огни и убранство символизируют процветание в наступающем году, из торговых центров разносятся праздничные мелодии, в ресторанах предлагаются особые семейные меню, а магазины в полной готовности встречают армию покупателей. Эпицентром событий станет Китайский квартал, где с 7 января по 25 февраля можно насладиться эффектной **уличной иллюминацией**.

Конечно же, во время Китайского нового года состоится танец льва. Это сложный ритуал, который призван принести удачу в новом году и в новых начинаниях. Ритм этому одухотворённому и очень пластичному танцу, имитирующему движения льва, задаётся традиционными барабанами, кимвалами и гонгами. И не бойтесь шума, ведь он призван отогнать неудачу! Можно посмотреть динамическое **Международное соревнование по танцу льва** (14-15 января,

Chinatown), **парад Чингай** (10-11 февраля, F1 Pit Building), фестиваль **River HongBao** (с 26 января по 4 февраля, плавающий стадион The Float@Marina Bay), а также заглянуть в торговые центры города.

Традиции царят и в домах сингапурцев: все проводят предпраздничную генеральную уборку, обмениваются апельсинами, дарят детям и молодёжи ang bao (красных конвертов с деньгами) — всё это приносит удачу в наступающем году. Первостепенное значение имеет богатый праздничный пир, на котором каждый год друзья и семьи собираются все вместе.

Ещё одной важной традицией во время общей трапезы в Сингапуре является перемешивание блюда yusheng. Yusheng — это салат из сырой рыбы, который подаётся дома или в ресторане. Он включает в себя нарезанные овощи, толчёный арахис, жареные мучные лепёшки, помело, а также другие ингредиенты. Каждый ингредиент символизирует отдельное пожелание здоровья и процветания в наступающем году. Суть в том, что все собираются вокруг стола и подбрасывают ингредиенты

палочками, чтобы перемешать салат, и при этом произносят пожелания богатства и удачи. Чем выше вы подбросите ингредиенты, тем лучше. Но осторожней: блюдо легко рассыпаться!

Канонические новогодние лакомства bak kwa (жаренное мясо) и ананасовое печенье продаются на праздничном **базаре и цветочном рынке Китайского квартала** (с 7 января по 25 февраля), а также в магазинах по всему Сингапуру в праздничный период. Эти лакомства также символизируют такие блага, как здоровье и процветание, так что обязательно попробуйте их, когда окажетесь в Городе Льва.

Встречаем
год петуха!



Зул Отман

Обложку этого выпуска создал креативный ум, знаменитый уличный художник, также известный под псевдонимом ZERO. В 2013 Зул Отман получил одну из престижнейших наград Сингапура — Премию Молодого Художника. Сейчас он расскажет нам об обложке этого номера, а также посоветует места, которые стоит посетить.



Photo credit: Chee B P

Обложка этого номера ...
вдохновлена эскизами татуировок. Ещё она похожа на наклейку. Она состоит из моих стилизованных портретов, различных значков и изображений, отражающих культурно-художественные особенности Сингапура.

Искусство Сингапура ...
определённо переживает подъём. Национальная галерея Сингапура, и другие новые площадки, выставляющие местных художников, придают новое измерение художественному пейзажу нашего города. Такие важные события Singapore Biennale и Арт-сцена Сингапура превращаются в самостоятельные институции.

Kampong Glam...
это прекрасное место, где можно насладиться уличным искусством. Да, у нас есть такое в Сингапуре! Я расписал стену неподалёку от Bugis Street.

Больше работ можно увидеть в Somerset Skate Park и по улице Everton Road.

Чтобы почувствовать Сингапур как местный...
рекомендую задержаться в культурных районах, таких как Китайский квартал или Кампунг Глам, и исследовать город пешком или на общественном транспорте. Побывайте в Маленькой Индии; попробуйте charati (тонкая лепёшка) или biryani (рис со специями), которые едят руками. Походите по маленьким улочкам. Если ходить неизбитыми тропами, всегда можно обнаружить кучу интересного.

За хорошими сувенирами ...
отправляйтесь в Nalife или Supermama. Там много крутых дизайнерских товаров, несущих на себе уникальный отпечаток Сингапура.

Моё любимое место в Сингапуре — ...
это улицы King George's Avenue и Lavender Street. Уже восемь или девять лет я живу неподалёку между оживлёнными улицами Jalan Besar и Victoria Street, всего в десяти минутах от круглосуточного торгового центра Mustafa Centre. Территория усыпана модными кафе, к примеру, 5th Quarter и The Refinery.



Невероятные туры

Лучше всего изведать виды, звуки, запахи и душу Сингапура пешими прогулками в удобном для вас темпе. Однако если вы намереваетесь покрыть как можно большее расстояние, к вашим услугам целый ряд уникальных туров. P.S.: Некоторые даже помогут выполнить вашу фитнес норму!



АВТОБУС MAKAN

Не охота во время гастрономического тура слоняться с группой? Прыгайте на первый сингапурский автобус Makan («питаться» по-малайски). Он отвезёт вас в 10 не самых известных заведений местной кухни в районах Balestier, Ang Mo Kio и Toa Payoh. Вы можете садиться и выходить из автобуса столько, сколько вам нужно, никто не заставляет обходить все места маршрута. В автобусе выдают карты, так что вы можете сойти на любой остановке и отправиться самостоятельно исследовать окрестности. Автобусы этого тура ходят через каждые 22 минуты. Первый отправляется от Orchardgateway в 11 утра, а последний — в 19:37.

www.makanbus.com
(65) 6295 1815

ВЕЛОСИПЕДНЫЙ И ПЕШИЙ ТУР

Велосипедный/пеший тур от Велосипедный/пеший тур от компании Let's Go Bike Singapore занимает всего 8-9 часов, за которые вы посетите достопримечательности районов Китайский квартал, Тионг Бару, Река Сингапур, Кампунг Глам, Район Civic District, Брас Басах Бугис и Маленькая Индия. Утром вы покатаетесь по центру и узнаете историю города, а затем отправитесь в Маленькую Индию и остаток дня будете изучать город пешком.

www.lets gobikesingapore.com
(65) 9004 4332



СИНГАПУРСКИЙ АВТОБУС ГУРМАНОВ

Отдохните и насладитесь вкуснейшими блюдами в первом элитном ресторане на колёсах. В автобусе гурманов нет своей кухни, но во время путешествия по достопримечательностям Гражданского района и Китайского квартала вам подадут аппетитный ланч из двух местных блюд или индо-китайский ужин. Вам также представится возможность посетить Сады у Залива во время запланированной остановки по основному маршруту следования. Ланчевый тур начинается в 13:00, а ресторанный шоу-программа в 19:30. Не забудьте зарегистрироваться за 30 минут в терминале DUCK & HIPPO в торговом центре Suntec City.

www.gourmetbus.com.sg
(65) 6338 6877

ТУР НА ГИДРОЦИКЛАХ ПО СИНГАПУРУ

Где вода — там и жизнь. История Сингапура тесно связана с водой — город-государство расположен на перекрёстке торговых путей из Китая в Индию и из Азии в Европу. В XIX веке из этого ключевого порта выходили парусные суда и пароходы. Узнайте об основании Сингапура, о влиянии воды на наши сообщества и градостроение, как мы приспособились к ограниченному водным ресурсам и организовывали водные пути в самокатном туре от компании Betel Box Tours.

www.betelboxtours.com
(65) 6247 7340



10

Вещей, которые нужно обязательно выполнить в Сингапуре

Сингапур многогранен: оживлённое многокультурное государство, город пышных садов, знаменитый деловой центр, рай для гурманов, место для шопинга мирового класса. Сингапур — это нация с глубокой и богатой историей. И вот 10 вещей, которые нельзя пропустить:

01

ПРОГУЛКА ПО ЗАПОВЕДНИКАМ

Выйдите из городского ритма и слейтесь с природой в прекрасных садах. В природном заповеднике Букит-Тимах находится наивысшая точка города, а в заповеднике Мак-Ритчи имеется мост, подвешенный над вершинами деревьев. Теперь вы сможете увидеть Сингапур так, с высоты птичьего полета вместе с HSBC Treetop Walk.

www.nparks.gov.sg
По всему городу

02

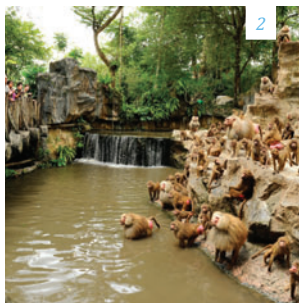
ПРОГУЛКИ НА ПРИРОДЕ

Познакомьтесь с царством зверей в Сингапурском зоопарке и парке «Речное сафари». Подружитесь с большими пандами Кай Кай и Цзя Цзя, а после захода солнца проследите за ночными животными в естественной среде в зоопарке «Ночное сафари».

Singapore Zoo, River Safari and Night Safari 80 Mandai Lake Road
(65) 6269 3411
Choa Chu Kang + включая автобус № 927



Photo credit: National Parks Board



03

КРУИЗ ПО РЕКЕ СИНГАПУР

Закажите поездку по реке Сингапур и насладитесь живописными видами и лучшими прибрежными достопримечательностями, такими как набережная Кларк-Ки, Боут-Ки, Эспланада и Южный Бэйфронт.

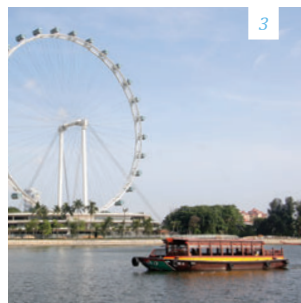
www.singapore-river.com
По всему городу

04

ЛУЧШАЯ ЕДА ГОРОДА

В Сингапуре еда хороша везде, однако эксклюзивные рестораны известнейших имён мировой кухни Waku Ghin, Adrift Дэвида Майерса (David Myers) или Spago Вольфганга Пака (Wolfgang Puck) располагаются в роскошном торговом центре отеля Marina Bay Sands.

www.marinabaysands.com/restaurants.html
По всему городу



05

ДЕНЬ НА ОСТРОВЕ ПУЛАУ УБИН

Прыгайте в лодку и отправляйтесь на соседний остров Пулау Убин. Насладитесь пышной дикой природой земель Chek Jawa и окунитесь в сказочное прошлое в сохранившемся до сего дня малайском поселении.

Pulau Ubin

06

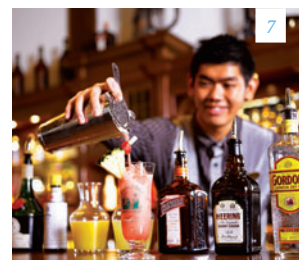
ОСТРОВ СЕНТОЗА

Его прозвали «Страной веселья» не без причин. Помимо девственных пляжей и первоклассных ресторанов, вас ждут Universal Studios Singapore®, аэродинамическая труба iFly Singapore и флоубординг в Wave House Sentosa.

www.sentosa.com.sg
Sentosa Island
(65) 1800 736 8672
HarbourFront



Photo credit: National Parks Board



07

ЗАКАЖИТЕ СИНГАПУРСКИЙ СЛИНГ

Лучше всего попробовать знаменитый коктейль в том месте, где всё началось: Long Bar, легендарное заведение отеля Raffles.

www.raffles.com/singapore
Raffles Hotel, 1 Beach Road
(65) 6412 1816
City Hall

08

ШОПИНГ НА ОРЧАРД-РОУД

Шопоголики, добро пожаловать в рай. На Орчард-Роуд найдётся одежда на любой вкус. Как дизайнерская и эксклюзивная, так и эконом класса. В торговом центре ION Orchard вы найдёте как мировые лейблы, так и местные марки TANGS и Robinsons The Heeren.

www.orchardroad.org
По всему городу
Orchard



09

НА КОЛЕСО ОБОЗРЕНИЯ

Вознеситесь на втором по величине в мире колесе обозрения и насладитесь видами Marina Bay, центрального делового района и других мест.

www.singaporeflyer.com
Singapore Flyer, 30 Raffles Avenue
(65) 6333 3311
Promenade

10

СОВРЕМЕННАЯ СИНГАПУРСКАЯ КУХНЯ

Пуститесь в неповторимое гастрономическое приключение и отведайте такие оригинальные современные сингапурские блюда, как крабовое мороженое с соусом чили в ресторане Labyrinth или дуриановое крем-брюле в The Quarters.

labyrinth.com.sg
www.thequarters.sg
Labyrinth & The Quarters
8 Raffles Ave & / 6 Enggor Street
(65) 6223 4098 & (65) 6834 4174
Esplanade & City Hall

Сингапур по карману

От недорогих коктейлей и часов скидок до бесплатных концертов и блошиных рынков. В Сингапуре можно отдохнуть и с небольшим бюджетом.

1

ПОНАБЛЮДАТЬ ЗА ЗВЁЗДАМИ В ОБСЕРВАТОРИИ НАУЧНОГО ЦЕНТРА

2

ПОЕСТЬ В МЕСТНОМ ЛОТОЧНОМ ЦЕНТРЕ, КАК MAXWELL FOOD CENTRE

3

ВЗГЛЯНУТЬ НА САМОГО БОЛЬШОГО МЕРЛИОНА (НА СЕНТОЗЕ)

4

СЛИТЬСЯ С ПРИРОДОЙ В САДАХ У ЗАЛИВА

5

ПОСЕТИТЬ БЕСПЛАТНЫЕ ЖИВЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ В ЭСПЛАНАДЕ

6

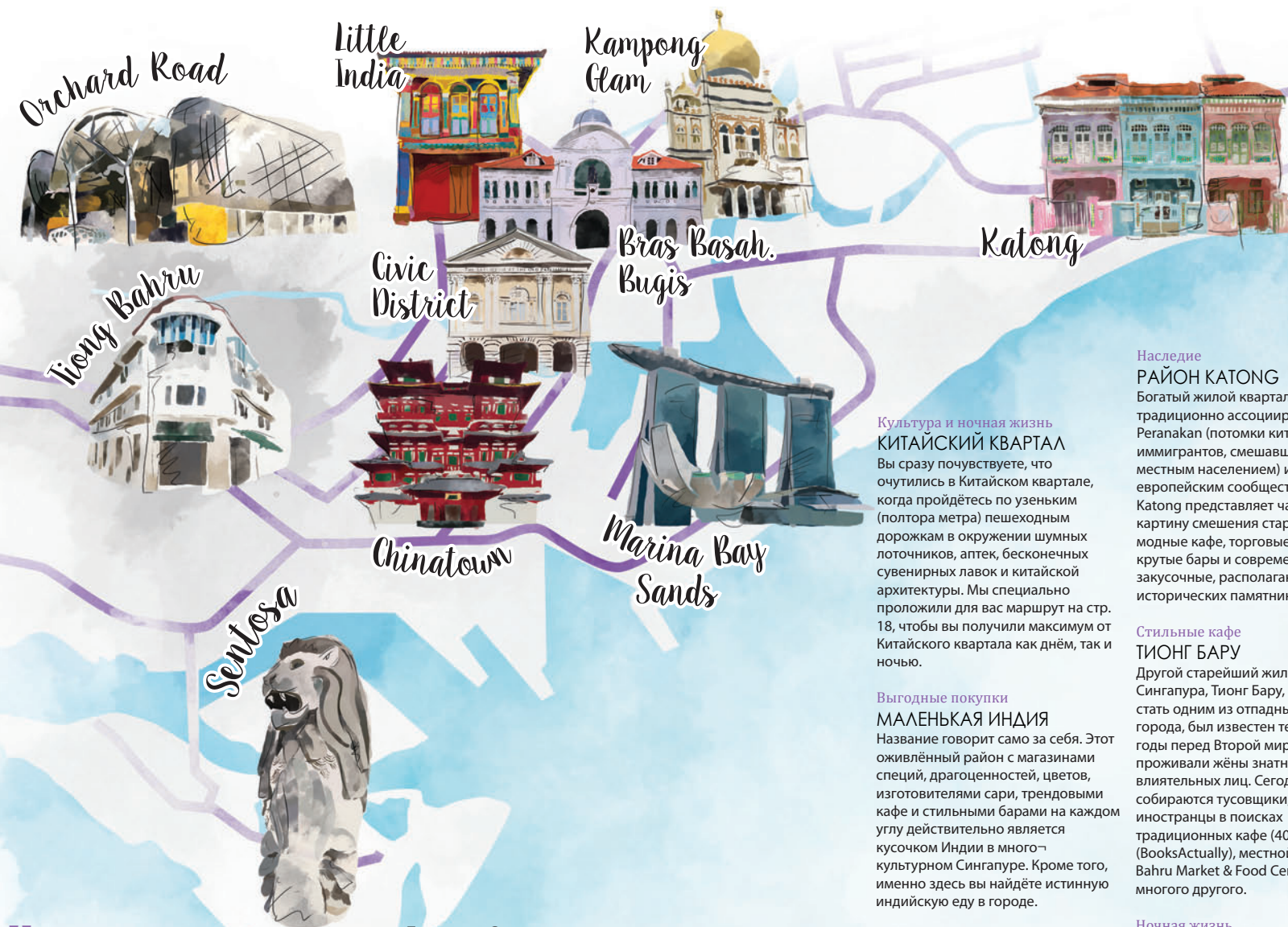
СЭКОНОМИТЬ УЙМУ ДЕНЕГ В ЧАСЫ МАКСИМАЛЬНЫХ СКИДОВ

7

ПУСТИТЬСЯ В ИСТОРИЧЕСКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ С НАЦИОНАЛЬНЫМ СОВЕТОМ ПО ОХРАНЕ НАСЛЕДИЯ

8

ШОПИНГ ДО УПАДА НА УЛИЦЕ BUGIS



Навигатор ОБЗОР ОКРЕСНОСТЕЙ

При слове «Сингапур» на ум сразу приходит район Marina Bay: Отель Marina Bay Sands, колесо обозрения Singapore Flyer, Сады у Залива и, конечно же, величественные небоскрёбы. Но чтобы познать истинную многогранность Сингапура, нужно углубиться и в другие районы с их неповторимым стилем, атмосферой и душой. Обязательно посетите эти места:

Культура и ночная жизнь КИТАЙСКИЙ КВАРТАЛ

Вы сразу почувствуете, что очутились в Китайском квартале, когда пройдёте по узеньким (полтора метра) пешеходным дорожкам в окружении шумных лоточников, аптек, бесконечных сувенирных лавок и китайской архитектуры. Мы специально проложили для вас маршрут на стр. 18, чтобы вы получили максимум от Китайского квартала как днём, так и ночью.

Выгодные покупки МАЛЕНЬКАЯ ИНДИЯ

Название говорит само за себя. Этот оживлённый район с магазинами специй, драгоценностей, цветов, изготовителями сари, трендовыми кафе и стильными барами на каждом углу действительно является кусочком Индии в многокультурном Сингапуре. Кроме того, именно здесь вы найдёте истинную индийскую еду в городе.

Для гурманов КАМПУНГ ГЛАМ

Ранее Кампунг Глам был этническим анклавом мусульманского сообщества, арабских и бугийских торговцев, но теперь это процветающий район, славящийся величественной Мечетью Султана Хуссейна, стильной торговой улицей Haji Lane, а также Blu Jaz Café, куда как магнитом тянет модников и балагуров.

Наследие

РАЙОН KATONG

Богатый жилой квартал, традиционно ассоциирующийся с Peranakan (потомки китайских иммигрантов, смешавшихся с местным населением) и европейским сообществами, район Katong представляет чарующую картину смешения старого и нового, модные кафе, торговые центры, крутые бары и современные закусочные, располагающиеся вдоль исторических памятников.

Стильные кафе

ТИОНГ БАРУ

Другой старейший жилой массив Сингапура, Тионг Бару, прежде чем стать одним из отпадных районов города, был известен тем, что здесь в годы перед Второй мировой войной проживали жёны знатных и влиятельных лиц. Сегодня здесь собираются тусовщики, эмигранты и иностранцы в поисках традиционных кафе (40 Hands), книг (BooksActually), местной еды (Tiong Bahru Market & Food Centre) и многого другого.

Ночная жизнь

РАЙОН MARINA BAY

Хотя район Marina Bay был создан всего около сорока лет назад методом намыва территории, он быстро стал визитной карточкой Сингапура. Район представляет собой собрание чуда архитектуры, среди которых наиболее известен гигантский курортный комплекс Marina Bay Sands, включающий отель класса люкс, музей, театр и торговый центр.

Отдых с детьми

СЕНТОЗА

Канатный спуск, прыжки с парашютом, подводное плавание, гольф — на острове каждый найдёт развлечение для себя. Выделите день на посещение курортного комплекса Resorts World Sentosa, где расположены Universal Studios Singapore®, океанариум S.E.A. Aquarium, водный парк Adventure Cove Waterpark, знаменитые рестораны, розничные магазины и спа.

Культура и искусство

БРАС БАСАХ БУГИС

На BBB, один из старейших районов, наложили отпечаток британская колонизация, японская оккупация, присоединение к Малайзии и десятилетия торговой деятельности. Крупнейшие музеи Национальный музей Сингапура, Сингапурский художественный музей и Национальный центр дизайна Сингапура находятся на расстоянии вытянутой руки друг от друга.

Недорогая одежда и роскошные бутики

ОРЧАРД-РОУД

Разве можно считать прогулку по магазинам удавшейся, если вы не заглянули на Орчард-Роуд. Знаменитая торговая улица с яркими торговыми центрами предлагает большой выбор крутых баров и изысканных ресторанов. Наш выбор: Cafe & Meal MUJI (#04-36 Paragon) за изумительные сладости и Lokkee (#03-01 Plaza Singapura) за современную китайскую кухню.

Исторические памятники

РАЙОН CIVIC DISTRICT

Здесь всё началось с генерального плана 1822 г. основателя Сингапура сэра Стэмфорда Раффлза для нужд процветающего торгового пункта, так что основные главные здания города находятся именно в Civic District. На берегах реки Сингапур вы найдёте старое здание парламента (сегодня Дом искусств), здания бывшего муниципалитета и верховного суда (сегодня Национальный музей Сингапура), театрально-концертный зал Victoria.

Навигатор КИТАЙСКИЙ КВАРТАЛ

В гудящем районе Китайского квартала старое соединяется с новым. В историческом районе вы не заскучаете ни днём, ни ночью: очаровательные памятники культуры и выгодные покупки, еда на лотках по выгодной цене и напитки в стильных барах ждут вас. Нужен путеводитель? Мы составили для вас маршрут с лучшими местами района:

ДНЕМ



Начните свой день в Китайском квартале с har dao (клёцки с креветками на пару), siew mai (вареники со свиной начинкой), рисовой каши и хрустящие клёцки из ямса в китайском димсамовом ресторанчике **Tak Po** (42 Smith Street).



Знаменитый пятиэтажный **Buddha Tooth Relic Temple and Museum** (288 South Bridge Road) стал домом для буддийских святынь, включая зуб Будды в гигантской золотой ступе. В саду, на крыше, можно предаться умиротворяющим созерцаниям.



Окунитесь в яркое прошлое Китайского квартала и быт его первых обитателей в прекрасно отреставрированном **Chinatown Heritage Centre** (48 Pagoda Street).



Посетите **Шри Мариамман** (244 South Bridge Road) старейший индуистский храм в Сингапуре, посвящённый благой богине Мариамман, которая имеет власть исцелять болезни и недуги.



Утомились? Возбодритесь чашечкой kopi (традиционного местного кофе со гущённым молоком) в **Nanyang Old Coffee** (268 South Bridge Road).



Перекусите в **Tong Heng** (285 South Bridge Road), славящемся лучшей в городе традиционной китайской выпечкой и десертами.



Попробуйте китайского цыплёнка с соевым соусом и свинину барбекю (подаётся с рисом и лапшой) в кафе **Hong Kong Soya Sauce Chicken Rice and Noodle**, получившем звезду Мишлен (#02-126 Chinatown Complex Market & Food Centre).



Приобретите доступные сувениры и безделушки на огромном **Chinatown Street Market**, простирающемся по улицам Pagoda Street, Trengganu Street, Sago Street, и Smith Street.

ВЕЧЕРОМ



Привезите домой уникальные сувениры из экзотического антикварного магазина **Odds and Collectables** (128 Telok Ayer Street).



Начните вечернее приключение с крепкого кофе с кокосом и отменной европейской кухни в баре **Free The Robot** (118 Telok Ayer Street).



Пока часы не пробили пять, успеете навестить **Тхиан Хок Кенг** (158 Telok Ayer Street), один из старейших хоккьенских храмов Сингапура, который часто посещают махаянские буддисты, даосы и конфуциане.



Совсем недалеко находится музей **Singapore Musical Box Museum** (168 Telok Ayer Street), где вам поведают о богатой истории музыкальной шкатулки в Сингапуре и Юго-Восточной Азии.



Встречайте закат на **Ann Siang Hill Park** (l Ann Siang Hill), самой высокой географической точке Китайского квартала, возведённой в 1993.



Загляните в **Lepark** (что означает «слоняться без дела» на местном сленге) на последнем этаже парковки торгово-жилого комплекса People's Park Complex. Экцентричный декор и местное меню этого стильного ресторана-бара полностью отражают динамичную культуру страны.



Спуститесь один лестничный пролёт вниз в Oxwell & Co и попадёте в **Operation Dagger** (#B 1-01, 7 Ann Siang Hill) приятный бар в минималистском стиле с чётко выверенным меню с оригинальными и хорошо приготовленными блюдами.



Пожужайте как местный на знаменитой **Chinatown Food Street** (333 Smith Street). Отведаете национальные блюда: цыплёнок с рисом, char kway teow (обжаренная в масле рисовая лапша с яйцом, китайскими сосисками, прарощённой фасолью, рыбной котлетой и моллюсками) или roti prata (южноиндийская лепёшка).



Популярные магазины

ОРЧАРД-РОУД

Самая известная торговая улица в Азии, Орчард-Роуд является мечтой для тех, кто хочет серьезно заняться шопинг-терапией в центре города с бесконечными рядами блестящих торговых центров.



▲ Pedder on Scotts



BRAS BASAH.BUGIS

Процветающий район с ярким прошлым, Bras Basah. Bugis предлагает большое количество модных магазинов, очаровательных бутиков и шумных уличных рынков.

ГЛАВНЫЕ СОБЫТИЯ

National Design Centre

Одежда экспериментальной моды и местные дизайнерские бренды представлены в популярных торговых комплексах Карок и KEEPERS.

Bugis Village

Завсегдаита распродаж смогут посетить это место и приобрести доступную одежду, сувениры и уличную еду.

Haji Lane

Вы можете посетить местные независимые магазины розничной торговли, такие как Soon Lee, Mondays Off и Dulcetfig.

Флагманский магазин Supermama

Купите причудливые и яркие товары в тихом магазинчике, который является сторонником местных дизайнеров и японских мастеров.

Другой замечательной стороной Сингапура, кроме его кухни, является удивительная шопинг индустрия. С одной стороны в городе есть роскошные торговые центры мирового класса, в которых представлены крупнейшие мировые бренды. Но с другой стороны, есть масса обычных розничных торговцев, которые продают крутые, уникальные и креативные вещи по всему острову. Здесь представлен список лучших шопинг центров города:

ГЛАВНЫЕ СОБЫТИЯ

Торговый центр Forum Shopping Mall

Побалуйте детишек модной одеждой из Kids 21 и Nicholas & bears, и купите дизайнерский модный наряд в брендовых бутиках Club 21 и Pleats Please Issey Miyake.

Бутик UNIQLO в Orchard Central

Гигант японской моды недавно открыл свой первый и крупнейший флагманский магазин в Сингапуре.

Торговый центр Scotts Square

Оставаясь верным своему гламурному, декорированному интерьеру, этот роскошный торговый центр, в котором представлено сочетание дизайнерских брендов, как Alexander McQueen, а также популярные мультибрендовые бутики, такие как K+ Curatorial Space местного дизайнера и обувной рай Pedder on Scotts.

АЭРОПОРТ ЧАНГИ

Все мы знаем его, как лучший аэропорт мира за его эффективность и обслуживание международного уровня. Но нет ничего удивительного в том, что аэропорт Чанги также является первоклассной торговой зоной с эксклюзивными бутиками и дьюти-фри.



ГЛАВНЫЕ СОБЫТИЯ

Магазин спиртных напитков Duplex Store

Победитель в номинации Высшее качество обслуживания клиента на церемонии Singapore Tourism Awards в 2016 году – это то место, где вам будет представлен огромный выбор вин, спиртных напитков и табачных изделий с экономией до 70%.

Магазин косметики и парфюмерии Shilla Duty Free

Прекрасное место, где представлено более чем 190 самых ярких международных брендов, таких как Estee Lauder, Shiseido и MAC. В магазине также предоставляются спа-услуги для уставших путешественников.

SENTOSA/HARBOURFRONT

Остров Сентоза, популярное место для отдыха, расположенное на юге Сингапура и предназначенное не только для развлечения. Он также может похвастаться торговыми зонами, как на острове, так и вокруг него



ГЛАВНЫЕ СОБЫТИЯ

Магазин Fun Shop

Купите несколько уникальных тематических сувениров острова, такие как магниты и мягкие игрушки в виде Мерлайона.

Курорт Resorts World Sentosa

Здесь вы найдете ряд специализированных торговых точек, таких как Swiss Watch Gallery, Missha и LEGO® Certified Store.

Торговый центр VivoCity

Самый большой торговый центр города, в котором расположено большое количество ярких и современных магазинов, таких как BimbaY Lola, Benjamin Barker, Weekends и Pedro.

MARINA BAY

В этом районе вы сможете посетить первоклассные торговые центры практически на каждом углу, где можно приобрести модные вещи, мебель, продукты и многое другое.



ГЛАВНЫЕ СОБЫТИЯ

Торговый центр Capitol Piazza

Этот шикарный торговый центр может похвастаться интерьерами в стиле ар-деко, восхитительными ресторанами, а также эксклюзивными бутиками, такими как Marimekko, SABRINAGOH и Benjamin Barker.

Торговый центр Millenia Walk

Сделайте остановку в этом торговом центре, где представлены единственные в своем роде изделия домашнего декора в таких магазинах, как Dreamweave & other stories и Grafunkt, а также марки одежды от местных дизайнеров Ed Et Al и DejaVuVintage.

Торговый центр The Shoppes at Marina Bay Sands

Несомненно, это самый роскошный центр из всех, где открывается потрясающий вид на набережную. The Shoppes предлагает множество элитных брендов, таких как Hermes и Louis Vuitton.



Ребекка Тинг

Соучредитель местного лейбла женской одежды Beyond the Vines

“

Орчард-Роуд является центром торговой культуры Сингапура. На этой улице расположены разнообразные и уникальные торговые центры. ION Orchard предлагает всем покупателям огромный выбор местных и международных брендов; В магазине TANGS Orchard представлен большой выбор косметики, товаров для дома и одежды; гурманы могут посетить ресторанный дворик в Ngee Ann City (Takashimaya); Mandarin Gallery (там расположен наш магазин) предлагает большой выбор современных изысканных магазинов; в то время как Plaza Singapura идеально подходит для веселого семейного отдыха.

”

Возьми меня с собой



НЕ УЕЗЖАЙТЕ ИЗ СИНГАПУРА, НЕ КУПИВ ЭТИ МЕСТНЫЕ ШТУЧКИ.

1. Шорты **Mila** от **Ying The Label**, \$189. В продаже в Zhuang - Home of Singapore Designers, временный магазин в торговом центре TANGS Orchard
2. Сумка-тоут Kueh от **Lee Shu Han**, \$26. В продаже в The Farm Store (#04-20, 261 Waterloo Street)
3. Багажная бирка Streets от **LOVE SG**, \$9.90. В продаже в Zhuang - Home of Singapore Designers, временный магазин в торговом центре TANGS Orchard
4. Saffron kaya (кокосовый джем) от **Ujong Gourmet**, \$9.50. В продаже в Isetan Scotts Supermarket (#B1-00 Shaw House)
5. Cilicuka (традиционный сингапурский соус чили) от **Shermay's Singapore Fine Food**, \$9.95. В продаже в Bengawan Solo
6. Индивидуальный увлажняющий крем для тела, \$48.15. В продаже в **Spa Esprit Beauty Emporium** (8 Dempsey Road)
7. Подушка Durian от **Meykrs**, \$29.90. В продаже в The Farm Store (#04-20, 261 Waterloo Street)
8. Коврик Racial Harmony от **Souvenirs From Singapore**, \$12.90. В продаже в NAISE (#02-02 orchardgateway)
9. Подушка Little India, \$28. В продаже в **Onlewo** (129 Jalan Besar)
10. Вязанная кофта Kingsley, \$189. В продаже в **In Good Company** (#B1-06, ION Orchard)
11. Свеча из эфирного масла муррей от **Hush Candles**, \$18. В продаже в Zhuang - Home of Singapore Designers, временный магазин в торговом центре TANGS Orchard
12. Книга с иллюстрациями My First Pictorial Book Of Dialect Idioms & Slangs от **Sibeynostalgic**, \$25. В продаже в NAISE (#02-02 orchardgateway)
13. Фарфоровый дозатор мыла от **Kim Choo**, \$109. В продаже в The Farm Store (#04-20, 261 Waterloo Street)
14. Браслеты Nut and Bolt, \$198. В продаже в **Carrie K.** (#02-03 National Design Centre)
15. Мини-мыло от **Ashley & Co**, \$14. В продаже в Gallery & Co. (National Gallery)

Лучшие блюда лоточников

Познайте культуру общественного питания в Сингапуре, попробовав 8 самых популярных блюд в лоточных центрах по всему острову. Закажите тарелочку риса с курицей и насладитесь рыбной головой под соусом карри. Приготовьтесь получить гастрономическое удовольствие!

Chilli Crab

Chicken Rice

Kaya Toast

Rojak

Nasi Lemak

Fish Head Curry

Roti Prata

Carrot Cake

КРАБ ПОД СОУСОМ ЧИЛИ

Настоящий традиционный сингапурский деликатес. Краб под соусом чили является излюбленным основным блюдом и подается в zi char, ресторанах китайской домашней кухни. Впервые это блюдо приготовила лоточница Madam Cher Yam Tian. Затем, оригинальный рецепт был дополнен владельцем ресторана Dragon Phoenix, который добавил популярную смесь из яиц, sambal (паста чили) и томатной пасты

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
Roland Restaurant (#06-750,89 Marine Parade Central)
от сына Madam Cher,
u Dragon Phoenix restaurant
(#06-00 Novotel Clarke Quay, 177A River Valley Road)

НАСИ ЛЕМАК

Привлекательность nasi lemak заключается в ароматном рисе,

приготовленным с кокосовым молоком и листьями randan (тропического растения). Это традиционное малайское блюдо подается с жаренной во фритюре рыбой kuning, ikan billis (жареные анчоусы), kang kong (батат) and sambal (паста чили), обернутые в листья банана. Сейчас, такие ингредиенты, как арахис, ломтики огурца и яйцо вкрутую считаются отличным дополнением к этому блюду.

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
Ponggol Nasi Lemak Centre (965 Upper Serangoon Road)

РИС С КУРИЦЕЙ

Самое излюбленное национальное блюдо, которое изначально готовили на острове Хайнань, хайнанский рис с курицей состоит из трех фирменных ингредиентов: ароматный рис пандан, кусочки жареной или вареной курицы

и конечно приправы - перец чили и имбирь.

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
Tian Tian Chicken Rice (#01-10/11 Maxwell Food Centre)

ТОСТЫ КАЯ

Загляните в любую из кофеен Сингапура во время завтрака и скорее всего, вы увидите, что местные заказывают хрустящие ломтики хлеба с тонким слоем масла и кауа, вкусная паста из кокоса, randan и яиц.

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
По всему острову

РЫБНАЯ ГОЛОВА ПОД СОУСОМ КАРРИ

Этот восхитительный суп был приготовлен под влиянием традиционного южно-индийского карри, но это блюдо является уникальным для Сингапура. Его создание приписывают М. J.

который приспособил блюдо таким образом, чтобы оно удовлетворяло местным вкусам, используя в приготовлении голову рыбы, которая была популярна среди его китайских клиентов. Рыбная голова под соусом карри доступна в различных вариациях – в блюде голова рыбы assam под соусом карри используется острая паста из тамаринда, в то время как в другие вариации обильно добавляют кокосовое молоко.

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
Muthu's Curry (#01-01, 7 Dempsey Road)

РОТИ ПРАТА

Это блюдо было завезено в Сингапур индийскими иммигрантами. На хинди Roti prata означает плоский (prata или paratha) хлеб (roti). Изготовление данного блюда – это театральное представление, во время которого вытянутое тесто вращают до тех пор, пока оно не станет тонким как бумага. Затем тесто готовят на

противне, смазанном маслом. Попробуйте простой или яичный вариант с сахаром и соусом карри, или отведайте оригинальные блюда, такие как тонкие блинчики roti или prata с сыром.

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
Casuarina Curry (138 Casuarina Road)

ЖАРЕННЫЙ МОРКОВНЫЙ ПИРОГ

Также известен как chai tow kway на Чаошанском наречии. Тот, кто впервые попробует жаренный морковный пирог, будет удивлен тем, что это блюдо, в основном, не содержит моркови. Вместо этого его основными ингредиентами являются рисовая мука и консервированный дайкон с яйцом, нарезанный зеленый лук и чеснок. Блюдо подается со сладким темным соевым соусом или с легким соевым соусом.

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
Bukit Me rah View Carrot Cake
(#01-37 Bukit Me rah View Market and Food Centre,
115 Bukit Merah View)



Джереми Чиа

ресторан Le Binchotan

Мне нравится... prata в Sin Ming Roti Prata (#01-51 Blk 24, Sin Ming Road), жаренный морковный пирог в Hai Sheng Carrot Cake (#01-09 Ang Mo Kio Central Market & Food Centre, 724 Ang Mo Kio Ave 6) и краб под соусом чили at No Signboard Seafood (#01-14/16 Esplanade Mall).

Kway Chap 284... на KPT, 284 Bishan Street 22, мое самое любимое место, где я ужинаю после работы. В ресторане можно попробовать суп kway chap с тонкой, широкой рисовой лепешкой в соевом соусе, подается с тушеной свининой, рыбной котлетой и с другими блюдами. Ресторан открыт до 4 утра.

РОДЖАК

Это ассорти из овощей, фруктов и жаренных во фритюре лепешек является аппетитным салатом gojak, что на малайском языке означает «микс». В состав блюда входят китайские и малайские ингредиенты такие, как kang kong, пророщенная соя, дайкон, ананасы, плоды манго, jambu (розовые яблоки) и жаренный тофу, смешанные с густым соусом хойсин, приготовленным из креветочной пасты, сахара, лайма, пасты чили и приправленным тертым арахисом.

МОЖНО ПОПРОБОВАТЬ В:
Lau Hong Ser Rojak
(#02-14 Dunman Food Centre, 271 Onan Road)

Гастрономические открытия

ПО ВЕРСИИ РЕСТОРАНА DEMPSEY



Перанаканское безумие

CANDLENUT KITCHEN

Первым заведением с Перанаканской кухней (объединяет местные и иностранные корни), которое получило Мишленовскую звезду, стал ресторан Candenut Kitchen (сейчас находится в торговом комплексе Somo Dempsey), владельцем которого является местный шеф Малкольм Ли (Malcolm Lee). Здесь вы можете попробовать отличное сочетание традиционных и современных перанаканских блюд, таких как itek tim (утка и овощной суп), а также королевские креветки в gula melaka (пальмовый сахар).

www.candenut.com
#174 Dempsey Road
(65) 1800 304 2288

Средиземноморское изобилие

BLU KOUZINA

Только греки могут управлять лучшими греческими ресторанами! Именно поэтому Blu Kouzina является излюбленным рестораном среди местных. Главные блюда в меню включают, ребрышки молодого барашка, запеченный осьминог, souvlaki и baklava.

blukouzina.com/Sg
#01-21, 10 Dempsey Road
(65) 6875 0872

Крабовая вечеринка

LONG BEACH SEAFOOD

Этот ресторан является сингапурской легендой для любителей морепродуктов, жаждущих попробовать излюбленный местный деликатес, краба под соусом чили. Сочная, острая и сладкая подливка и аппетитная китайская сдобная булочка делают это блюдо таким изысканным, что вы не оставите ни крошки. Каждый должен попробовать хрустящие хлопья из креветок.

www.longbeachseafood.com.sg
25 Dempsey Road
(65) 6323 2222



Для компании

PORTICO PRIME

Спаситесь от городской суеты Сингапура и насладитесь спокойствием в этом ресторане, где вы сможете попробовать домашнюю европейскую кухню и такие блюда, как щеки из говядины-вагю, тушеные в глинтвейне и лопатка ягненка, тушенная с марокканскими специями или насладитесь оригинальными блюдами, как охлажденная паста «Волосы ангела» с ароматом трюфеля.

www.portico.sg
#01-20, 10 Dempsey Road
(65) 6474 7427

Для влюбленных

THE WHITE RABBIT

Размещенный в прекрасной отреставрированной часовне, этот романтический ресторан предлагает европейские классические блюда, такие как океанская форель и тальятелле из императорского краба. За рестораном находится бар с подходящим названием The Rabbit Hole, где вы можете насладиться стаканчиком джин-тоника в цветущем саду.

www.thewhiterabbit.com.sg
39C Harding Road
(65) 6473 9965



Семейный ресторан

OPEN FARM COMMUNITY

Расположенный среди пышной зелени, этот очаровательный ресторан может похвастаться прекрасным садом, зелеными насаждениями, фермами по разведению червей и муравьев, двумя площадками для игры в боулинг. Здесь можно поиграть в пинг-понг, а также посетить небольшой розничный магазин. Закажите столик во внутреннем дворике ресторана, где вы сможете попробовать блюда из натуральных и свежих продуктов, такие как красный морской окунь с горохом и мятым пюре и белый морской окунь с кокосовым laksa (суп-карри на основе кокосового молока).

www.openfarmcommunity.com
130E Minden Road
(65) 6471 0306

Солидная англо-китайская кухня

CHOPSUEY CAFE

Здесь вы не найдете традиционных китайских блюд. Как видно из названия, в этом ресторане вы сможете попробовать современные американско-китайские блюда, такие как хрустящая утиная голова! Приготовленная на пару «лазанья» из окуня и сыра тофу с кармашками, а также сладкие угощения, как имбирный чай с кремом-брюле.

www.pscafe.com/chopsuey-cafe-at-dempsey-hill
#01-23, 10 Dempsey Road
(65) 9224 6611



РЕСТОРАНЫ, УДОСТОЕННЫЕ ЗВЕЗДЫ МИШЛЕН

HILL STREET TAI HWA PORK NOODLE



Одна звезда Мишлен

Сингапур стал первой страной в мире, в которой где звезду Мишлен получают уличные лотки, и одним из таких заведений является небольшая закусовая шеф-повара Тан Чай Сэна (Tang Chay Seng). Всего две вещи делают легендарное блюдо bak chor mee (лапша с кусочками свиными) победителем гида Мишлен: насыщенный, вкусный соус, богатый оттенками со вкусом умами, а также добавление в блюдо большого китайского пельменя вонтон со свиной начинкой. Изюминкой этого блюда является хрустящий кусочек жаренного тиро (вяленного морского языка).

www.taihua.com.sg
#01-12, 466 Crawford Lane
Lavender

FOREST

Одна звезда Мишлен

В ресторане Forest местный знаменитый повар Сэм Леонг (Sam Leong) предложит вам блюда современной китайской кухни. Отведать необычные закуски, такие как обжаренный на сковороде foie gras в красном вине, а также мясо императорского краба, которое подается в форме конуса. Обязательно попробуйте такие основные блюда, как приготовленная на пару треска в соусе из черной фасолы и запеченная черная свинина в соевом соусе Хойсин.

www.rwsentosa.com/Homepage/Restaurants/CelebrityChefs/Forest
8 Sentosa Gateway, Equarius Hotel
(65) 6577 7788
HarbourFront



Не ленись-поделись

SAMY'S CURRY

Этот южно-индийский ресторан заявил о себе, благодаря популярному блюду, рыбной голове под соусом карри за доступную цену. Этот деликатес готовят из головы красного берикса, тушенной в ароматном соусе карри с добавлением сока assam (индийского финика) для придания кислинки и сладкого вкуса.

www.samyscurry.com
25 Dempsey Road
(65) 6472 2080

РЕСТОРАН KOK SEN

Bib Gourmand (отличные блюда по доступной цене)

Благодаря доступному и широкому выбору zi char у этой кофейни на углу нет отбоя от клиентов. Самые частые заказы в этом ресторане включают фаршированный тофу, har cheong gai (жареная курица в соусе из креветок) и hor fun (плоская рисовая лапша) с креветками.

30-32 Keong Saik Road
(65) 6223 2005
Outram Park

CORNER HOUSE

Одна звезда Мишлен

Расположенный в окружении пышной зелени Сингапурского ботанического сада, это кулинарная дань Э.Д.Г. Корнеру (EJH Corner) - человеку, который добился для Сингапура статуса «Зеленый город». Здесь вы можете попробовать блюда, воодушевленные французской кухней, которые находчиво описал местный шеф-повар Джейсон Тань (Jason Tan), как «Gastro-Botanica», например, венгерская свинина Мангалица и Патагонский клякш.

www.cornerhouse.com.sg
1 Cluny Road
(65) 6469 1000
Botanic Gardens

SONG OF INDIA

Одна звезда Мишлен

Этот элегантный индийский ресторан познакомит вас с многогранной кухней Северной Индии. Расположенный в классическом черно-белом доме с верандой, богато оформленный ресторан, предложит вам самые роскошные блюда, такие как nalli gosht (острые бараньи ножки) и lahsoona jhinga (фаршированные креветки в маринаде тандури).

www.thesongofindia.com
33 Scotts Road
(65) 6836 0055
Newton

Выпьем? БАРЫ НА КРЫШЕ



1-ALTITUDE

Центральный деловой район изобилует отличными барами на крышах, и самый высокий из них 1-Altitude, красивое местечко на открытом воздухе, располагающееся на высоте 282 метров над уровнем моря. Приходите сюда, чтобы полюбоваться закатом и начать приятный вечер с легкого коктейля, прежде чем отправиться на ужин в ресторан Stellar или насладиться прекрасной музыкой в танцевальном клубе Altimate, которые расположены этажом ниже.

- www.1-altitude.com
- Level 61, 1 Raffles Place
- (65) 6438 0410
- Raffles Place

NEW ASIA BAR

Танцуйте всю ночь напролет в этом прекрасном клубе, расположенном на 71-ом этаже швейцарского отеля Stamford. Признанный одним из 50 лучших баров в мире, - вы подниметесь на крышу, где проходят еженедельные тематические вечера и Топ-40 хитов - он открывает волшебную панораму сияющего города.

- www.fairmont.com/singapore/dining/newasia
- Level 71, Equinox Complex, Swissôtel The Stamford
- (65) 9177 7307
- City Hall



Потягивайте вечерний коктейль Юго-Восточной Азии Little Pink Dot в баре Loof

Листья туквы подходят для сладкого коктейля 12 at Misery at Smoke & mirrors



Вид на Сингапур из бара New Asia Bar

CE LA VI

Это местечко для модных вечеринок в Marina Bay Sands, расположенное на уровне 200 метров над землей, открывает потрясающий вид на город с высоты птичьего полета. Закажите коктейль в Sky Bar и присоединитесь к тусовщикам и известным приглашенным Ди-джеям на танцполе в Club Lounge.

- www.celavi.com
- 57/F SkyPark, Marina Bay Sands Tower 3, 1 Bayfront Avenue
- (65) 6508 2188
- Bayfront

LOOF

Будьте готовы к оживленной вечеринке в непринужденной обстановке бара на крыше Odeon Towers, который проводит у себя много шумных тусовок. Прочь все сомнения, почерпните вдохновение, атмосферы Сингапура из напитков, в состав которых входят местные ингредиенты, и легких закусок, приготовленных под руководством местного шефа du jour Бьорна Шена (Bjorn Shen).

- www.loof.com.sg
- #03-07 Odeon Towers, 331 North Bridge Road
- (65) 6337 9416
- City Hall

KINKI

Ультрасовременный японский ресторан и бар Kinki предлагают обширное меню суши, сашими, удон и другие горячие и холодные блюда. Оформленный в стиле Индастриал с раскрашенными граффити стенами работы Криса Гарвера (Chris Garver) этот бар, несомненно, является отличным местом для городской молодежи после наступления темноты.

- www.kinki.com.sg
- #02-02 Customs House, 70 Collyer Quay
- (65) 6533 3471
- Raffles Place

SMOKE & MIRRORS

Национальная Галерея Сингапура - это больше, чем просто место для искусства Юго-Восточной Азии. Это также место, где вы найдете стильные бары и рестораны, включая Smoke & Mirrors. Мы рекомендуем вам заказать одно из блюд азиатской классики или яркий коктейль, например, Tiger Blood Daisy бармена Югнеса Суселы (Yugnes Susela), который по совместительству является еще и управляющим бара.

- www.smokeandmirrors.com.sg
- #06-01 National Gallery Singapore, 1 St. Andrew's Road
- (65) 9234 8122
- City Hall



THE OTHER ROOM

На базе испанского ресторана FOC открылся новый уютный бар в Marriott Tang Plaza Hotel, оформленный в стиле Prohibition - эпохи так называемых "тихих" (подпольных) баров. В меню представлены коктейли с самодежным виски и настоявшиеся ликеры из бочек. Обычная классика, такая как Old Fashioned, имеет изысканные современные нотки с пряными, фруктовыми и цветочными ароматами, так что каждый найдет здесь для себя напиток по душе.

- www.facebook.com/TheOtherRoomSG
- Ground floor, Marriott Hotel Singapore, 320 Orchard Road
- (65) 6100 7778
- Orchard

CRAFT BEER BAR TAKUMI

Любители традиционного японского пива, загляните в питейное заведение в стиле идзака в отеле Mandarin Orchard, чтобы попробовать вкусное пиво. Стоит попробовать пиво JiBiru, а также сезонные сорта этого напитка, которые имеются в ограниченном количестве, такие как Summer Saison и Baby Miyama Blonde.

- www.facebook.com/takumibar
- 5th Floor Lobby, Mandarin Orchard Hotel, 333 Orchard Road
- (65) 9488 6558
- Orchard

Выпьем? НОВЫЕ БАРЫ

BAGOAT LIME HOUSE

Спокойные мелодии регги, аппетитные закуски Карибского бассейна и коктейли на основе Рома - эта простая и уютная гостиная позволит вам почувствовать себя как дома с легкой плетеной мебелью и теплым гостеприимством. Это отличное местечко для встречи с друзьями (вам не придется повышать голос, чтобы перебить музыку), так что не удивляйтесь, если окажется, что вы засиделись там до утра.

- www.facebook.com/bagoatlimehouse
- Level 2, 2 Jiak Chuan Road
- (65) 6222 3130
- Outram Park



CIN CIN

Бар эпохи "сухого" закона Cin Cin занимает потрясающее современное местечко в стиле ар-деко в Oasia Hotel Downtown и специализируется на напитках на основе джина. Блестящие мраморные прилавки, шикарные кожаные кресла и пышное позолоченное убранство в изобилии - все это делает бар прекрасным фоном для картины под названием "Идеальный вечер".

- www.cincin.sg
- Level 1 Oasia Hotel Downtown Singapore, 100 Peck Seah Street
- (65) 6385 2604
- Tanjong Pagar



EMPLOYEES ONLY SINGAPORE

Этот знаменитый нью-йоркский бар, который занял четвертое место в списке 50-ти лучших баров в мире в 2015 году, открыл свое первое заведение в Азии на Amoy Street в районе трендовых ночных клубов в Сингапуре. Основные фирменные коктейли включают в себя EO Gimlet, джин и лаймовый ликер и Ready Aim Fire с соком лайма, текилой, медово-ананасовым сиропом и добавлением Hellfire Bitters. Не забудьте проверить их меню на предмет разнообразия мяса, морепродуктов, пасты и бургеров.

- www.employeesonlysg.com
- 112 Amoy Street
- (65) 6221 7357
- Telok Ayer

Лучший день в жизни!

10 мест, куда можно пойти с детьми в Сингапуре



Увидеть старинные игрушки MINT MUSEUM OF TOYS

С коллекцией винтажных игрушек мирового уровня и других вещей детства, этот частный музей Mint Museum of Toys предлагает правильное сочетание игры, истории, культуры и образования.

www.emint.com
26 Seah Street
(65) 6339 0660
City Hall

Искушаться

ADVENTURE COVE WATERPARK

Праздник для детей любящих воду: с ветерком съехать по скоростному водному спуску, поплавать в маске вместе тропическими рыбами, выбраться из лабиринта Wet Maze и поиграть с десятками скатов в Ray Bay.

www.rwsentosa.com
8 Sentosa Gateway
(65) 6577 8888
HarbourFront



Совершить прыжок

BOUNCE SINGAPORE

Совершенно новый уровень веселья ждет вас в BOUNCE Singapore – новейшем крытом парке приключений Сингапура, который может похвастать множеством trampolines и первым в Сингапуре павильоном с маршрутом приключений, X-Park'ом и аттракционом Leap of Faith.

www.bounceinc.com.sg
#09-01 Cathay Cineleisure Orchard
(65) 6816 2879
Somerset

Покормить пернатых друзей JURONG BIRD PARK

Один из самых известных в мире заповедников птиц и главное место притяжения в Сингапуре. Jurong Bird Park – дом из гнезд для 5,000 особей, 400 видов птиц. Если ваши малыши хотят что-то новенькое, отправляйтесь на птичью игровую площадку.

www.birdpark.com.sg
2 Jurong Hill
(65) 6269 3411
Boon Lay +
включая автобус 194 или 251



Выберитесь на природу

CONEY ISLAND

В Punggol Settlement возьмите на прокат велосипед, чтобы совершить велотур по красивому парку Coney Island Park. Рай для природы площадью 50 гектар – идеальное место для наблюдения за птицами, любования пышной флорой и оказаться ближе к свободно гуляющим животным.

www.nparks.gov.sg
Coney Island Park beside Punggol Promenade Nature Walk
Punggol

Развить воображение

PLAYEUM

Если ваша дочка любит различные сказки о любви, то ведите ее в этот центр детского творчества секции искусств в Gillman Barracks. Окунувшись в его новую тематическую многокультурную выставку A World Full of Stories (до 30 апреля) вдохновит их создать свои собственные сказки.

www.playeum.com
#01-23 Block 47 Gillman Barracks
(65) 6262 0750
Labrador Park



Начните работу вашей мечты

KIDZANIA

Этот мегаполис в миниатюре предоставляет детям возможность заниматься более чем 80 увлекательными ролевыми играми, исследовать полноразмерный Боинг 737, получить собственную зарплату и опыт на работе мечты.

www.kidzania.com.sg
31 Beach View, Sentosa Island
(65) 6653 6888
HarbourFront



Погрузитесь в историю Сингапура

СИНГАПУРСКИЙ ЦЕНТР ОТКРЫТИЙ

Ваши маленькие экскурсанты узнают о прошлом, настоящем и будущем Сингапура после дня, проведенного в SDC. Не забудьте отправиться в захватывающую поездку с 4D моделированием или дать вашим детям принять должность командующего в военном штабе Battlefield Command.

www.sdc.com.sg
510 Upper Jurong Road
(65) 6792 6188
Joo Koon + включая автобус 182 или 182M

Почитайте книгу

WOODS IN THE BOOKS

Если вы хотите отдохнуть от городской суеты, вы сможете отдохнуть в Wood in the Books – необычном книжном магазине для детей со стенами, расписанными рисунками и с художественными мастерскими.

www.woodsinthebooks.sg
3 Yong Siak Street
(65) 6222 9980
Tiong Bahru



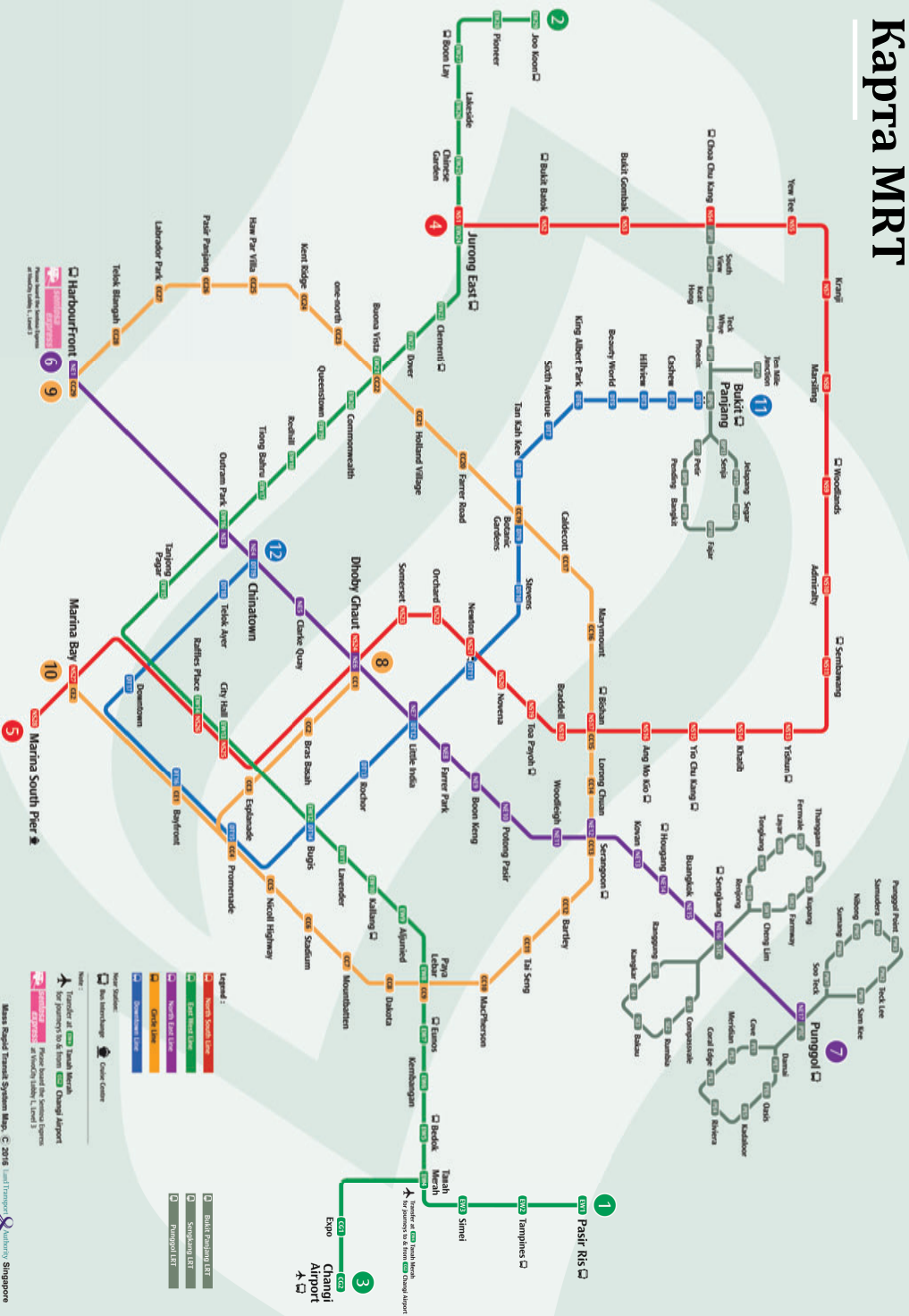
Приготовить свои собственные лепешки

SLAPPY CAKES

Займите детей приготовлением их собственного завтрака в этом популярном центре творчества. Нужно всего лишь выбрать одно из пяти видов теста (не забудьте про начинку!) и начинайте сразу готовить на горячем блюде, встроенном в ваш столик.

www.slappycakes.com.sg
#01-29, 26 Sentosa Gateway
(65) 6795 0779
HarbourFront





A woman is relaxing in a pool, lying on her back and reading a red book. She is wearing sunglasses and a white towel. The pool is surrounded by modern airport buildings and palm trees. A small airplane is visible in the sky above. The overall scene is bright and sunny, with a clear blue sky and some clouds.

Откидывающиеся сиденья и достаточное пространство ДЛЯ НОГ имеют здесь другое значение.

Вытянитесь так, что вашим ногам ничто не мешает, принимайте солнечные ванны в нашем прохладном бассейне на крыше перед тем, как сесть в самолет. Пусть ваш отпуск и отдых начнутся уже здесь, в аэропорту Чанги.

Новый взгляд на путешествие с changiairport.com

@ChangiAirport



Плавательный бассейн
Терминал 1



Если до вылета еще далеко
здесь вы не заскучаете!

ЧАНГИ

аэропорт Сингапура
Почувствуйте первый класс



BOJIO!



ARTSTAGE



WWW.YOURSINGAPORE.COM